

Art. 16. Cet arrêté entre en vigueur le 30 novembre 2011.

Bruxelles, le 22 novembre 2011.

B. CEREXHE

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 30 november 2011.

Brussel, 22 november 2011.

B. CEREXHE

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2011 — 3109

[C — 2011/31572]

22 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant les annexes I^e et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour la Politique agricole,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, modifié par les lois des 21 décembre 1998, 5 février 1999 et 1^{er} mars 2007;

Vu l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 octobre 2009 portant admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et portant leur maintien dans les catalogues des variétés des espèces des plantes agricoles et de légumes, l'article 8, § 2, 1^o et 2^o;

Vu l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles, modifié en ses annexes I^e et II par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 septembre 2011;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 30 septembre 2011;

Vu l'avis 50.463/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 novembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la Directive 2011/68/UE de la commission du 1 juillet 2011 modifiant les Directives 2003/90/CE et 2003/91/CE établissant des modalités d'application de l'article 7 des Directives du Conseil 2002/53/CE et 2002/55/CE en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

Art. 2. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes :

- l'annexe I^e, modifiée par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010, est remplacée par l'annexe I^e jointe au présent arrêté;

- l'annexe II, modifiée par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010, est remplacée par l'annexe II jointe au présent arrêté.

Art. 3. Pour les examens qui ont débuté avant le 1^{er} janvier 2012, seront valables les annexes de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes, modifiées par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2011 — 3109

[C — 2011/31572]

22 NOVEMBER 2011. — Ministeriel besluit tot wijziging van bijlagen I en II van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich tenminste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende pesticiden en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998, 5 februari 1999 en 1 maart 2007;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 oktober 2009 betreffende de toelating van de rassen van landbouwgewassen en groentegewassen tot en het behoud ervan op de rassenlijsten van landbouwgewassen en groentegewassen, artikel 8, § 2, 1^o en 2^o;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich tenminste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, gewijzigd in haar bijlage I en II door het ministerieel besluit van 10 december 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 september 2011;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 30 september 2011;

Gelet op advies 50.463/3 van de Raad van State, gegeven op 3 november 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 2011/68/EU van de commissie van 1 juli 2011 tot wijziging van Richtlijn 2003/90/EG en 2003/91/EG houdende bepalingen ter uitvoering van artikel 7 van respectievelijk Richtlijn 2002/53/EG en Richtlijn 2002/55/EG van de Raad, wat betreft de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouwgewassen en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.

Art. 2. In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich tenminste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek :

- wordt bijlage I, die vervangen werd bij het ministerieel besluit van 10 december 2010, vervangen door bijlage I gevoegd bij dit besluit;

- wordt bijlage II, die vervangen werd bij het ministerieel besluit van 10 december 2010, vervangen door bijlage II gevoegd bij dit besluit;

Art. 3. Voor de onderzoeken die vóór 1 januari 2012 zijn begonnen, blijven de bijlagen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 december 2010, van toepassing.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.
Bruxelles, le 22 novembre 2011.
B. CEREXHE

Annexe I^{re}. — Liste des espèces
devant être conformes aux principes directeurs de l'OCVV
1° Plantes agricoles

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.
Brussel, 22 november 2011.
B. CEREXHE

Bijlage I.
Lijst van gewassen die moeten voldoen aan de CBP testrichtsnoeren
1° Landbouwgewassen.

Protocole de l'OCVV	Nom commun	Wetenschappelijke benaming Nom scientifique	Gebruikelijk benaming	CBP-Protocol
TP 20/1 du 6.11.2003	Avoine nue	<i>Avena nuda</i> L.	Naakte haver	TP 20/1 van 6.11.2003
TP 20/1 du 6.11.2003	Avoine cultivée	<i>Avena sativa</i> L. (met inbegrip van / y compris <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Haver	TP 20/1 van 6.11.2003
TP 36/1 du 25.3.2004	Colza	<i>Brassica napus</i> L.	Koolzaad	TP 36/1 van 25.3.2004
TP 81/1 du 31.10.2002	Tournesol	<i>Helianthus annuus</i> L.	Zonnebloem	TP 81/1 van 31.10.2002
TP 19.2rev. du 11.3.2010	Orge	<i>Hordeum vulgare</i> L.	Gerst	TP 19.2rev. van 11.3.2010
TP 57/1 du 21.3.2007	Lin textile/Lin oléagineux	<i>Linum usitatissimum</i> L.	Vlas/Lijnzaad	TP 57/1 van 21.3.2007
TP 16/1 du 18.11.2004	Riz	<i>Oryza sativa</i> L.	Rijst	TP 16/1 van 18.11.2004
TP 7/2 du 11.3.2010	Pois fourrager	<i>Pisum sativum</i> L.	Voedererwt	TP 7/2 van 11.3.2010
TP 58/1 du 31.10.2002	Seigle	<i>Secale cereale</i> L.	Rogge	TP 58/1 van 31.10.2002
TP 23/2 du 1.12.2005	Pomme de terre	<i>Solanum tuberosum</i> L.	Aardappel	TP 23/2 van 1.12.2005
TP 3/4rev. du 16.2.2011	Blé	<i>Triticum aestivum</i> L.	Tarwe	TP 3/4rev. van 16.2.2011
TP 120/2 du 6.11.2003	Blé dur	<i>Triticum durum</i> Desf.	Harde tarwe	TP 120/2 van 6.11.2003
TP 121/2 du 16.2.2011	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du genre <i>Triticum</i> avec une espèce du genre <i>Secale</i>	xTricosecale Wittm. ex A. Camus	Hybriden die het gevolg zijn van de kruising van een soort van het geslacht <i>Triticum</i> met een soort van het geslacht <i>Secale</i>	TP 121/2 van 16.2.2011
TP 2/3 du 11.3.2010	Maïs	<i>Zea mays</i> L.	Maïs	TP 2/3 van 11.3.2010

2° Légumes

2° Groentegewassen

Protocole de l'OCVV	Nom commun	Wetenschappelijke benaming Nom scientifique	Gebruikelijk benaming	CBP-Protocol
TP 46/2 du 1.4.2009	Oignon et échalion	<i>Allium cepa</i> L. (groupe Ceba groep)	sjalot	TP 46/2 van 1.4.2009
TP 46/2 du 1.4.2009	Echalote	<i>Allium cepa</i> L. (groupe Aggregatum groep)	ui en echalion	TP 46/2 van 1.4.2009
TP 161/1 du 11.3.2010	Ciboule	<i>Allium fistulosum</i> L.	stengelui	TP 161/1 van 11.3.2010
TP 85/2 du 1.4.2009	Poireau	<i>Allium porrum</i> L.	prei	TP 85/2 van 1.4.2009
TP 162/1 du 25.3.2004	Ail	<i>Allium sativum</i> L.	knoflook	TP 162/1 van 25.3.2004
TP 198/1 du 1.4.2009	Ciboulette	<i>Allium schoenoprasum</i> L.	bieslook	TP 198/1 van 1.4.2009
TP 82/1 du 13.3.2008	Céleri	<i>Apium graveolens</i> L.	selderij	TP 82/1 van 13.3.2008
TP 74/1 du 13.3.2008	Céleri-rave	<i>Apium graveolens</i> L.	knolselderij	TP 74/1 van 13.3.2008
TP 130/1 du 27.3.2002	Asperge	<i>Asparagus officinalis</i> L.	asperge	TP 130/1 van 27.3.2002
TP 60/1 du 1.4.2009	Betterave rouge, y compris Cheltenham beet	<i>Beta vulgaris</i> L.	rode biet, inclusief Cheltenham beet	TP 60/1 van 1.4.2009
TP 90/1 du 16.2.2011	Chou frisé	<i>Brassica oleracea</i> L.	bloemkool	TP 90/1 van 16.2.2011
TP 45/2 du 11.3.2010	Chou-fleur	<i>Brassica oleracea</i> L.	bloemkool	TP 45/2 van 11.3.2010
TP 151/2 du 21.3.2007	Brocoli	<i>Brassica oleracea</i> L.	broccoli	TP 151/2 van 21.3.2007
TP 54/2 du 1.12.2005	Chou de Bruxelles	<i>Brassica oleracea</i> L.	spruitjes	TP 54/2 van 1.12.2005
TP 65/1 du 25.3.2004	Chou-rave	<i>Brassica oleracea</i> L.	koolrabi	TP 65/1 van 25.3.2004

Protocole de l'OCVV	Nom commun	Wetenschappelijke benaming Nom scientifique	Gebruikelijk benaming	CBP-Protocol
TP 48/2 du 1.12.2005	Chou de Milan, chou blanc et chou rouge	<i>Brassica oleracea</i> L.	savooiekool, witte kool en rode kool	TP 48/2 van 1.12.2005
TP 105/1 du 13.3.2008	Chou de Chine	<i>Brassica rapa</i> L.	chinese kool	TP 105/1 van 13.3.2008
TP 76/2 du 21.3.2007	Piment ou poivron	<i>Capsicum annuum</i> L.	paprika of Spaanse peper	TP 76/2 van 21.3.2007
TP 118/2 du 1.12.2005	Chicorée frisée et scarole	<i>Cichorium endivia</i> L.	krulandijvie en andijvie	TP 118/2 van 1.12.2005
TP 172/2 du 1.12.2005	Chicorée industrielle	<i>Cichorium intybus</i> L.	cichorei voor de industrie	TP 172/2 van 1.12.2005
TP 173/1 du 25.3.2004	Chicorée witloof	<i>Cichorium intybus</i> L.	witlof	TP 173/1 van 25.3.2004
TP 142/1 du 21.3.2007	Pastèque	<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	watermeloen	TP 142/1 van 21.3.2007
TP 104/2 du 21.3.2007	Melon	<i>Cucumis melo</i> L.	meloen	TP 104/2 van 21.3.2007
TP 61/2 du 13.3.2008	Concombre et cornichon	<i>Cucumis sativus</i> L.	komkommer en augurk	TP 61/2 van 13.3.2008
TP 119/1 du 25.3.2004	Courgette	<i>Cucurbita pepo</i> L.	courgette	TP 119/1 van 25.3.2004
TP 184/1 du 25.3.2004	Artichaut et cardon	<i>Cynara cardunculus</i> L.	artisjok en kardoen	TP 184/1 van 25.3.2004
TP 49/3 du 13.3.2008	Carotte et carotte fourragère	<i>Daucus carota</i> L.	wortel en voederwortel	TP 49/3 van 13.3.2008
TP 183/1 du 25.3.2004	Fenouil	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	knolvenkel	TP 183/1 van 25.3.2004
TP 13/4 du 1.4.2009	Laitue	<i>Lactuca sativa</i> L.	sla	TP 13/4 van 1.4.2009
TP 44/3 du 21.3.2007	Tomate	<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	tomaat	TP 44/3 van 21.3.2007
TP 136/1 du 21.3.2007	Persil	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	peterselie	TP 136/1 van 21.3.2007
TP 9/1 du 21.3.2007	Haricot d'Espagne	<i>Phaseolus coccineus</i> L.	pronkboon	TP 9/1 van 21.3.2007
TP 12/3 du 1.4.2009	Haricot nain et haricot à rames	<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	stamboon en stokboon	TP 12/3 van 1.4.2009
TP 7/2 du 11.3.2010	Pois ridé, pois rond et mange-tout	<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	kreukzadige doperwt, rondzadige doperwt en peul	TP 7/2 van 11.3.2010
TP 64/1 du 27.3.2002	Radis	<i>Raphanus sativus</i> L.	radijs	TP 64/1 van 27.3.2002
TP 117/1 du 13.3.2008	Aubergine	<i>Solanum melongena</i> L.	aubergine	TP 117/1 van 13.3.2008
TP 55/3 du 11.3.2010	Epinards	<i>Spinacia oleracea</i> L.	spinazie	TP 55/3 van 11.3.2010
TP 75/2 du 21.3.2007	Mâche	<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	veldsla	TP 75/2 van 21.3.2007
TP fève/1 du 25.3.2004	Fève	<i>Vicia faba</i> L. (partim)	tuinboon	TP Broadbean/1 van 25.3.2004
TP 2/3 du 11.3.2010	Mais doux et mais à éclater	<i>Zea mays</i> L. (partim)	suikermais en popmais	TP 2/3 van 11.3.2010

Le texte de ces protocoles peut être consulté sur le site internet de l'OCVV (www.cpvo.europa.eu).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 novembre 2011 modifiant les annexes I^{re} et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

Bruxelles, le 22 novembre 2011.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
compétent pour la Politique agricole,

B. CEREXHE

De tekst van deze protocollen is te vinden op de website van het CBP (www.cpvo.europa.eu).

Gezien om gevoegd te worden bij het ministeriel besluit van 22 november 2011 tot wijziging bijlagen I en II van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich tenminste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.

Brussel, 22 november 2011.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd voor het Landbouwbeleid,

B. CEREXHE

Annexe II. — Liste des espèces
devant être conformes aux principes directeurs de l'UPOV

Bijlage II.
Lijst van gewassen die moeten voldoen aan de UPOV testrichtsnoeren

1° Plantes agricoles

1° Landbouwgewassen

Principes directeurs de l'UPOV	Nom commun	Wetenschappelijke benaming Nom scientifique	Gebruikelijk benaming	UPOV-richtsnoer
TG/30/6 du 12.10.1990	Agrostide des chiens	<i>Agrostis canina</i> L.	kruidig struisgras / heidestruisgras	TG/30/6 van 12.10.1990
TG/30/6 du 12.10.1990	Agrostide commune	<i>Agrostis capillaris</i> L.	gewoon struisgras	TG/30/6 van 12.10.1990
TG/30/6 du 12.10.1990	Agrostide géante	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	hoog struisgras	TG/30/6 van 12.10.1990
TG/30/6 du 12.10.1990	Agrostide stolonifère	<i>Agrostis stolonifera</i> L.	wit struisgras	TG/30/6 van 12.10.1990
TG/93/3 du 13.11.1985	Arachide	<i>Arachis hypogaea</i> L.	grondnoot, aardnoot	TG/93/3 van 13.11.1985
TG/150/3 du 4.11.1994	Betterave fourragère	<i>Beta vulgaris</i> L.	voederbiet	TG/150/3 van 4.11.1994
TG/89/6rev. du 4.4.2001 + 1.4.2009	Chou-navet ou rutabaga	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	koolraap	TG/89/6rev. van 4.4.2001 + 1.4.2009
TG/185/3 du 17.4.2002	Navette	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	raapzaad	TG/185/3 van 17.4.2002
TG/180/3 du 4.4.2001	Brome cathartique	<i>Bromus catharticus</i> Vahl	paardengras	TG/180/3 van 4.4.2001
TG/180/3 du 4.4.2001	Brome	<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	alaskadravik	TG/180/3 van 4.4.2001
TG/134/3 du 12.10.1990	Carthame	<i>Carthamus tinctorius</i> L.	saffloer	TG/134/3 van 12.10.1990
TG/31/8 du 17.4.2002	Dactyle	<i>Dactylis glomerata</i> L.	kropaar	TG/31/8 van 17.4.2002
TG/39/8 du 17.4.2002	Fétuque élevée	<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	rietzwenkgras	TG/39/8 van 17.4.2002
TG/67/5 du 5.4.2006	Fétuque ovine à feuilles menues	<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	fijnbladig schapengras	TG/67/5 van 5.4.2006
TG/67/5 du 5.4.2006	Fétuque ovine	<i>Festuca ovina</i> L.	schapengras	TG/67/5 van 5.4.2006
TG/39/8 du 17.4.2002	Fétuque des prés	<i>Festuca pratensis</i> Huds.	beemdlangbloem	TG/39/8 van 17.4.2002
TG/67/5 du 5.4.2006	Fétuque rouge	<i>Festuca rubra</i> L.	roodzwenkgras	TG/67/5 van 5.4.2006
TG/67/5 du 5.4.2006	Fétuque ovine durette	<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	hardzwenkgras	TG/67/5 van 5.4.2006
TG/243/1 du 9.4.2008	Hybride résultant du croisement d'une espèce du genre <i>Festuca</i> avec une espèce du genre <i>Lolium</i>	x <i>Festulolium</i> Asch. et Graebn,	Hybriden die het gevolg zijn van de kruising van een soort van het <i>Festuca</i> met een soort van het geslacht <i>Lolium</i>	TG/243/1 van 9.4.2008
TG/80/6 du 1.4.1998	Fèves de soja	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	sojaboon	TG/80/6 van 1.4.1998
TG/88/6 du 4.4.2001	Coton	<i>Gossypium</i> spp.	katoen	TG/88/6 van 4.4.2001
TG/4/8 du 5.4.2006	Ray-grass italien	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italiaans raaigras	TG/4/8 van 5.4.2006

Principes directeurs de l'UPOV	Nom commun	Wetenschappelijke benaming Nom scientifique	Gebruikelijk benaming	UPOV-richtsnoer
TG/4/8 du 5.4.2006	Ray-grass anglais	<i>Lolium perenne</i> L.	Engels raaigras	TG/4/8 van 5.4.2006
TG/4/8 du 5.4.2006	Ray-grass intermédiaire	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	gekruist raaigras	TG/4/8 van 5.4.2006
TG/66/4 du 31.3.2004	Lupin blanc	<i>Lupinus albus</i> L.	witte lupine	TG/66/4 van 31.3.2004
TG/66/4 du 31.3.2004	Lupin à feuilles étroites	<i>Lupinus angustifolius</i> L.	blauwe lupine	TG/66/4 van 31.3.2004
TG/66/4 du 31.3.2004	Lupin jaune	<i>Lupinus luteus</i> L.	gele lupine	TG/66/4 van 31.3.2004
TG/6/5 du 6.4.2005	Luzerne	<i>Medicago sativa</i> L.	luzerne	TG/6/5 van 6.4.2005
TG/6/5 du 6.4.2005	Luzerne bigarrée	<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	bonte luzerne	TG/6/5 van 6.4.2005
TG/166/3 du 24.3.1999	Pavot	<i>Papaver somniferum</i> L.	blauwmaanzaad	TG/166/3 van 24.3.1999
TG/34/6 du 7.11.1984	Fléole noueuse	<i>Phleum nodosum</i> L.	klein timotheegras	TG/34/6 van 7.11.1984
TG/34/6 du 7.11.1984	Fléole	<i>Phleum pratense</i> L.	timotheegras	TG/34/6 van 7.11.1984
TG/33/6 du 12.10.1990	Pâturin des prés	<i>Poa pratensis</i> L.	veldbeemgras	TG/33/6 van 12.10.1990
TG/178/3 du 4.4.2001	Radis oléifère	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	bladrammenas	TG/178/3 van 4.4.2001
TG/179/3 du 4.4.2001	Moutarde blanche	<i>Sinapis alba</i> L.	gele mosterd	TG/179/3 van 4.4.2001
TG/122/3 du 6.10.1989	Sorgho	<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	sorghum	TG/122/3 van 6.10.1989
TG/5/7 du 4.4.2001	Trèfle violet	<i>Trifolium pratense</i> L.	rode klaver	TG/5/7 van 4.4.2001
TG/38/7 du 9.4.2003	Trèfle blanc	<i>Trifolium repens</i> L.	witte klaver	TG/38/7 van 9.4.2003
TG/8/6 du 17.4.2002	Féverole	<i>Vicia faba</i> L.	paardenboon / veldboon	TG/8/6 van 17.4.2002
TG/32/6 du 21.10.1988	Vesce commune	<i>Vicia sativa</i> L.	voederwikke	TG/32/6 van 21.10.1988

2° Légumes

2° Groentegewassen

Principes directeurs de l'UPOV	Nom commun	Wetenschappelijke benaming Nom scientifique	Gebruikelijk benaming	UPOV-richtsnoer
TG/106/4 du 31.3.2004	Poirée, bette à cardes	<i>Beta vulgaris</i> L.	snijbiet	TG/106/4 van 31.3.2004
TG/37/10 du 4.4.2001	Navet	<i>Brassica rapa</i> L.	meiraap/stoppel-knol	TG/37/10 van 4.4.2001
TG/154/3 du 18.10.1996	Chicorée à larges feuilles ou chicorée italienne	<i>Cichorium intybus</i> L.	witlofbladchicorei	TG/154/3 van 18.10.1996
TG/155/4 rev. du 28.3.2007 + 1.4.2009	Potiron	<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	pompoen	TG/155/4 rev. van 28.3.2007 + 1.4.2009
TG/63/6 du 24.3.1999	Radis noir	<i>Raphanus sativus</i> L.	rammenas	TG/63/6 van 24.3.1999
TG/62/6 du 24.3.1999	Rhubarbe	<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	rabarber	TG/62/6 van 24.3.1999
TG/116/4 du 24.3.2010	Scorsonère	<i>Scorzonera hispanica</i> L.	schorseneer	TG/116/4 van 24.3.2010

Le texte de ces principes directeurs peut être consulté sur le site internet de l'UPOV (www.upov.int).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 novembre 2011 modifiant les annexes I^e et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

Bruxelles le 22 novembre 2011.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé la Politique agricole,

B. CEREXHE

De tekst van deze richtsnoeren is te vinden op de website van het UPOV (www.upov.int).

Gezien om gevoegd te worden bij het ministeriel besluit van 22 november 2011 tot wijziging bijlagen I en II van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich tenminste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.

Brussel, 22 november 2011.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid.

B. CEREXHE